

Определение за търговска тайна

Член 1.

Под „търговска тайна“ се разбира информация във всякаква форма, включително, но не само, всякаква устна, писмена или цифрова информация (както и информация, придобита по време на обучения или посещения на бизнес, производствени или други помещения на Притежателя на търговската тайна), която се отнася до дейността, финансите или работата на Притежателя на търговската тайна, включително, но не само, цялата информация на Притежателя на търговската тайна, свързана с финансови отчети, анализи, бюджет, прогнози, оценки (включително прогнози за вземания), проекти, процеси, продукти (включително, когато става въпрос за конкретни процеси или продукти, информация относно рецептури, състав, производствени методи, възможности за използване или други технически или научни характеристики), дейност, планове, програми, производствени съоръжения, търговски тайни, производство, поръчване и използване на суровини, маркетинг, научноизследователска и развойна дейност, технологии, оборудване и други активи, мостри, прототипи, чертежи, изчисления, компилации, данни, бази данни, ноу-хау, концепции, интелектуална собственост, разходи, печалба, продажби, списъци с клиенти, изисквания на клиентите, разработени вътрешни методи за намиране на клиенти, самоличността, както и други факти, свързани със съществуващи или бъдещи клиенти, бизнес партньори, договори с клиенти или доставчици, ценови оферти, фактури, количествени отчети, отчети за осигуряване на качеството, както и информация относно възможни придобивания или загуби на част от имуществото, която Получателят получава от Притежателя на търговската тайна, от негов представител или от трето лице по нареждане на Притежателя на търговската тайна.

Използване на търговската тайна

Член 2.

Получателят на търговската тайна се съгласява и потвърждава, че без предварително писмено разрешение от Притежателя на търговската тайна, което Притежателят на търговската тайна по свое собствено усмотрение може да даде или да откаже, няма да използва Търговската тайна или която и да е нейна част, нито каквито и да било изменения или модификации на същата.

По-специално, освен ако това не е изрично изискано от Притежателя на търговската тайна, на Получателя на търговската тайна се забранява да извършва модификации, промени, обединяване, адаптиране, обратно инженерство, разделяне или разглобяване на каквато и да е информация, получена като част от Търговската тайна.

Получателят на търговската тайна няма право да използва Търговската тайна с цел да позволи на което и да е лице да използва Търговската тайна или която и да е нейна част.

Връщане на материалите

Член 3.

Освен когато това е необходимо за постигане на целта, за която Търговската тайна е разкрита съгласно настоящия договор, Получателят на търговската тайна няма да

създава или използва каквито и да било записи или бележки, свързани с Търговската тайна или с която и да е нейна част, нито ще ги преписва, възпроизвежда или ще изготвя копия на Търговската тайна или на която и да е нейна част.

След изпълнение на основната цел на настоящия договор или по-ранно писмено искане на Притежателя на търговската тайна, Получателят на търговската тайна ще върне на Притежателя на търговската тайна Търговската тайна или която и да е нейна част в писмена или друга материална форма, която е получил или събрал и която се намира в негово владение или под негов контрол и е свързана с Търговската тайна.

Освен това Получателят на търговската тайна ще унищожи всички екземпляри на анализи, бележки, записи, отчети, диаграми, компилации, проучвания или други документи, които е изготвил и които съдържат или отразяват Търговската тайна или която и да е нейна част.

Когато това е възможно, унищожаването на посочените материали ще бъде потвърдено и удостоверено от Получателя на търговската тайна.

Получателят на търговската тайна няма да задържа никакъв екземпляр или резюме на Търговската тайна или на която и да е нейна част, освен ако това не му е изрично разрешено в писмена форма от Притежателя на търговската тайна или ако това не се изисква от компетентните държавни органи съгласно закона. Независимо от това, всяка от Страните по договора има право да запази по един екземпляр от настоящия договор единствено за целите на установяване на съответните права и задължения на страните по него.

Собственост върху Търговската тайна

Член 4.

Получателят на търговската тайна признава и се съгласява, че Търговската тайна, получена от Притежателя на търговската тайна, е и ще остане изключителна собственост на Притежателя на търговската тайна.

Никоя от Страните по договора не възнамерява и не счита, че с настоящия договор, изрично или мълчаливо, се предоставят каквито и да било права на каквото и да е основание, нито че възниква каквото и да било задължение за която и да е от Страните по договора да сключи друг договор на каквото и да е основание.

Получателят на търговската тайна се отказва от всякакви права на собственост върху Търговската тайна, която е получил от Притежателя на търговската тайна. В случай че Търговската тайна или която и да е нейна част стане предмет на заявка за патент, право, авторско право или заявка за търговска марка или марка за услуги, подадена от Притежателя на търговската тайна съгласно законодателството на която и да е държава, Получателят на търговската тайна се съгласява и потвърждава, че Притежателят на търговската тайна разполага с всички права и правни средства за защита, предвидени в закона, произтичащи от съответните заявки за патент, патенти, авторски права или регистрации на търговски марки или марки за услуги.

Защита на Търговската тайна

Член 5.

С настоящото Получателят на търговската тайна се задължава да пази Търговската тайна в строга поверителност и да предприеме всички разумни предпазни мерки за предотвратяване на неразрешеното разкриване на Търговската тайна или на която и да е нейна част.

Задължение за предоставяне на материали

Член 6.

В случай че от Получателя на търговската тайна бъде поискано или той бъде задължен по силата на закона (чрез призовка за свидетелстване, даване на показания, искане за предоставяне на документи, искане в рамките на гражданско или наказателно производство или друго подобно производство) да разкрие Търговската тайна или която и да е нейна част в нарушение на задълженията си по настоящия договор, Получателят на търговската тайна незабавно уведомява писмено Притежателя на търговската тайна, за да му даде възможност да поиска обезпечителна мярка, друго подходящо правно средство за защита или отказ от прилагането на съответните разпоредби на настоящия договор.

В случай че такава обезпечителна мярка или друго правно средство за защита не бъде постановено в разумен срок или ако Притежателят на търговската тайна се откаже от прилагането на разпоредбите на настоящия договор, Получателят на търговската тайна, от когото се изисква или който е задължен да разкрие информацията, се съгласява да разкрие единствено онази част от Търговската тайна, чието разкриване се изисква по закон.

Справедливо правно средство за защита

Член 7.

Получателят на търговската тайна приема и потвърждава, че Търговската тайна, получена от Притежателя на търговската тайна, е и остава изключителна собственост на Притежателя на търговската тайна и че неспазването на разпоредбите на настоящия договор може да причини пряка и непоправима вреда на Притежателя на търговската тайна, за която паричното обезщетение няма да представлява достатъчно правно средство за защита.

Страните по договора се съгласяват, че ако Получателят на търговската тайна по време на действието или след прекратяването на настоящия договор наруши задължението за неразкриване на Търговската тайна, Притежателят на търговската тайна има право на договорна неустойка в размер на 50 000,00 EUR (словом: петдесет хиляди евро), дължима при първо писмено поискване от страна на Притежателя на търговската тайна.

Притежателят на търговската тайна запазва правото си по съдебен ред да претендира от Получателя на търговската тайна обезщетение за всички вреди, причинени вследствие на разкриването на Търговската тайна, ако такива са настъпили, до пълния размер на вредите, установен в съответното производство.

Независимо от разпоредбата на предходната алинея, при нарушение на която и да е разпоредба на настоящия договор Притежателят на търговската тайна има право да

предяви иск срещу Получателя на търговската тайна пред компетентния съд и да поиска:

- 1) преустановяване на действията, които могат да доведат до неправомерно придобиване, използване или разкриване на Търговската тайна, както и забрана за неправомерното придобиване, използване или разкриване на информация, представляваща Търговска тайна;
- 2) спиране на разпространението, изземване и изтегляне от обращение, изменение или унищожаване на всички предмети, съдържащи информация, представляваща Търговска тайна, когато тази информация може пряко или косвено да бъде възприемана или предавана чрез тях;
- 3) обезщетение за вреди, включително за претърпени загуби и пропуснати ползи, а когато нарушението е извършено умишлено, Притежателят на търговската тайна може, вместо обезщетение за имуществените вреди, да претендира обезщетение в размер до трикратния размер на обичайното възнаграждение, което би получил за съответния начин на използване на Търговската тайна, ако това използване е законосъобразно;
- 4) изключване на лицето като съдружник или акционер в търговското дружество, когато същото има такова качество;
- 5) прекратяване на трудовото правоотношение с лицето, когато то е служител или работник на юридическото лице;
- 6) публикуване на съдебното решение в средство за масово осведомяване за сметка на ответника.

Срок на защита на Търговската тайна

Член 8.

Задълженията за опазване на Търговската тайна са в сила през целия срок на действие на настоящия договор, както и за срок от 5 (пет) години след неговото прекратяване.

Задълженията за опазване на Търговската тайна остават в сила и в случай на предсрочно прекратяване на настоящия договор, независимо от основанията за това.

Цялостно споразумение. Изменения

Член 9.

Настоящият договор представлява цялостното споразумение между Страните по договора по отношение на неговия предмет и се прилага и за цялата Поверителна информация, която Притежателят на търговската тайна е предоставил на Получателя на търговската тайна преди датата на влизане в сила на настоящия договор, независимо от начина и формата, по които тя е била предоставена.

Никакви изменения или допълнения на настоящия договор няма да бъдат правно валидни, освен ако не са извършени в писмена форма и подписани от двете Страни по договора.

Получателят на търговската тайна потвърждава и се съгласява, че без предварителното писмено съгласие на Притежателя на търговската тайна няма право и няма да има право да разкрива съдържанието на настоящия договор на което и да е трето лице. Подобно действие ще се счита за съществено нарушение на настоящия договор и ще представлява основание Получателят на търговската тайна да дължи обезщетение за причинените вреди на Притежателя на търговската тайна.

Забрана за прехвърляне на права и задължения

Член 10.

Никоя от Страните по договора няма право да прехвърля или да преотстъпва правата и задълженията си по настоящия договор без предварителното писмено съгласие на другата Страна по договора, което тя може по свое собствено усмотрение да даде или да откаже.

Прекратяване на договора

Член 11.

В случай че Получателят на търговската тайна не изпълнява или изпълнява неточно своите задължения, Притежателят на търговската тайна има право едностранно да прекрати настоящия договор чрез отправяне на писмено уведомление за прекратяване с 5 (пет) дневен срок на предизвестие, като същевременно Притежателят на търговската тайна има право да предприеме и мерките, предвидени в член 7 от настоящия договор.

Приложимо право и решаване на спорове

Член 12.

Настоящият договор се урежда и тълкува съгласно законите на Република България.

В случай на спор, който Страните по договора не могат да разрешат по взаимно съгласие, то спорът ще бъде отнесен за решаване от компетентният български съд.